

Leviticus 21

Verse 1

And יהוה said to Mosheh, “Speak to the priests, the sons of Aharon, and say to them: ‘No one is to defile himself for the dead among his people,’”

여호와께서 모세에게 이르시되 아론의 자손 제사장들에게 말하여 이르라 백성 중 시체로 말미암아 스스로 더럽히지 말라

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat Priests must avoid impurity from the dead.

제사장은 시체로 부정 금지

Remez Greater role → greater restriction.

역할이 클수록 제한도 큼

Drash Those closer to God must guard purity more carefully.

가까울수록 더 엄격

Sod Death (טומאה) contrasts divine life (קדושה).

죽음은 거룩과 반대

Energetic Flow

Closeness → restriction → purity 가까움 → 제한 → 정결

Meaning

The closer one is to holiness, the more careful one must be. 거룩에 가까울수록 더 조심해야 한다.

Mussar

Higher responsibility requires higher discipline. 책임이 클수록 절제가 필요하다.

Verse 2

“except for his relatives who are nearest to him—his mother, his father, his son, his daughter, and his brother,”

다만 가까운 친족 곧 부모, 자녀, 형제는 예외라

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat Immediate family is an exception.

가까운 가족 예외

Remez Compassion is built into law.

율법 속 자비

Drash Holiness does not remove human relationships.

거룩도 인간 관계 유지

Layer English

한국어

Sod Chesed (love) balances Gevurah (restriction). 사랑이 제한을 보완

Energetic Flow

Restriction → compassion → balance 제한 → 자비 → 균형

Meaning

Holiness includes compassion, not cold separation. 거룩은 냉정함이 아니라 자비를 포함한다.

Mussar

Balance discipline with compassion. 절제와 자비를 함께 가지라.

Verse 3

“and for his maiden sister who is near to him, who has no husband, for her he is defiled.”

시집가지 않은 자매를 위하여도
더러워질 수 있다

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat Additional exception for unmarried sister. 미혼 자매 포함

Remez Responsibility extends to the vulnerable. 약자 보호

Drash Family duty includes care. 가족 책임 강조

Sod Protection preserves relational integrity. 보호는 관계를 유지

Energetic Flow

Responsibility → care → protection 책임 → 돌봄 → 보호

Meaning

Holiness includes caring for those dependent on you. 거룩은 돌봄을 포함한다.

Mussar

Take responsibility for those entrusted to you. 맡겨진 사람을 돌보라.

Verse 4

“He is not to defile himself as a husband among his people, and so profane himself.”

백성 중에서 더럽혀 스스로 욕되게
하지 말라

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat Priests must not defile themselves unnecessarily. 불필요한 부정 금지

Remez Status requires restraint. 지위 → 절제

Drash Leadership demands self-control. 지도자는 절제 필요

Sod Misuse of role disrupts divine representation. 역할 오용 → 왜곡

Energetic Flow

Role → misuse → desecration 역할 → 오용 → 훼손

Meaning

Your role defines your boundaries. 역할이 경계를 정한다.

Mussar

Live in a way that honors your position. 자신의 위치에 맞게 살아라.

Verse 5

“They are not to make any bald place on their heads, nor shave the corner of their beard, nor make cuttings in their flesh.”

머리를 밀거나 수염을
훼손하거나 몸을 베지 말라

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat Priests must avoid pagan mourning practices. 이방 관습 금지

Remez Identity must remain distinct. 정체성 유지

Drash External actions reflect inner identity. 외형은 내면 반영

Sod Body is a vessel of holiness. 몸은 거룩의 그릇

Energetic Flow

Identity → expression → preservation 정체성 → 표현 → 유지

Meaning

Holiness affects even outward behavior. 거룩은 외형에도 나타난다.

Mussar

Let your life reflect your identity. 삶으로 정체성을 드러내라.

Verse 6

“They are to be set-apart to their Elohim and not profane the Name of their Elohim...” 그들은 하나님께 거룩하여 그의 이름을 욕되게 하지 말라

PaRDeS

Layer	English	한국어
Peshat	Priests must remain holy and honor God’s Name.	거룩 유지
Remez	Representation carries responsibility.	대표성 = 책임
Drash	Priests represent God before the people.	하나님 대표
Sod	Name (דש) = presence; actions affect it.	이름 = 임재

Energetic Flow

Representation → action → sanctification or desecration 대표 → 행동 → 거룩 또는 훼손

Meaning

Your life reflects the One you represent. 삶은 하나님을 드러낸다.

Mussar

Live in a way that honors God’s Name. 하나님의 이름을 높이며 살아가라.

흐름 요약 (21:1-6)

Closeness → Restriction → Compassion → Responsibility → Identity → Representation	가까움 → 제한 → 자비 → 책임 → 정체성 → 대표성
--	---------------------------------------

Verse 7

English	한국어
They shall not take a woman who is a harlot or profaned, neither shall they take a woman put away from her husband; for he is set-apart to his Elohim.	그들은 창녀나 더럽혀진 여자를 아내로 삼지 말 것이며, 남편에게서 이혼당한 여자를 취하지 말지니, 이는 그가 그의 엘로힘께 거룩하기 때문이다.

PaRDeS

Layer English

The priest is restricted in whom he may marry.

Peshat He must avoid unions that reflect moral or covenantal rupture.

Marriage reflects covenant with Elohim. The priest's marriage hints at Israel's need for covenantal integrity.

Remez

Rashi notes that the Kohen must maintain a higher standard because he serves publicly. Rambam teaches that his sanctity must be visible in all aspects of life.

Drash

The Kohen channels Chesed. Improper union distorts divine flow (shefa), disrupting spiritual alignment between worlds.

Sod

한국어

제사장은 결혼 대상에 제한이 있으며, 도덕적 또는 언약적 파손을 나타내는 결합을 피해야 한다.

결혼은 엘로힘과의 언약을 반영한다. 제사장의 결혼은 이스라엘의 언약적 온전함을 암시한다.

라시는 제사장이 공적으로 섬기기 때문에 더 높은 기준을 유지해야 한다고 말한다. 람밤은 그의 거룩함이 삶의 모든 영역에서 드러나야 한다고 가르친다.

제사장은 헤세드를 전달하는 통로이다. 부적절한 결합은 쉘파를 왜곡하여 영적 질서를 깨뜨린다.

Energetic Flow

English

Separation → Purity → Representation → Divine Flow

Meaning

English

Holiness requires disciplined boundaries even in personal life. The closer one is to God, the more intentional one's relationships must be.

Mussar

English

Choose relationships that strengthen your spiritual direction. Compromise in close bonds can weaken your walk with God.

한국어

분리 → 정결 → 대표성 → 신적 흐름

한국어

거룩함은 개인적인 삶에서도 절제된 경계를 요구한다. 하나님께 가까울수록 관계는 더욱 의도적으로 선택되어야 한다.

한국어

당신의 영적 방향을 강화하는 관계를 선택하라. 가까운 관계에서의 타협은 하나님과의 걸음을 약화시킬 수 있다.

English

And you shall set him apart, for he brings near the bread of your Elohim. He shall be set-apart to you, for I יהוה, who set you apart, am set-apart.

PaRDeS

Layer English

Peshat The people are commanded to honor and sanctify the priest because he offers sacrifices to Elohim. His role requires communal recognition.

Remez The priest represents access to divine sustenance ("bread of Elohim"). This hints that those who bring spiritual nourishment must themselves be elevated.

Drash Rashi teaches that even if a priest is not personally distinguished, he must still be honored because of his office. Ramban adds that this sanctification reflects God's own holiness manifest through human vessels.

Sod The Kohen is a vessel of divine shefa. Sanctifying him aligns the community with the flow of holiness from above, reflecting the truth: "I, יהוה, am holy."

Energetic Flow

English

Recognition → Sanctification → Alignment → Divine Reflection

Meaning

한국어

너는 그를 거룩하게 여길지니, 그는 네 엘로힘의 떡을 드리는 자이기 때문이다. 그는 너희에게 거룩할지니, 너희를 거룩하게 하는 나 여호와가 거룩하기 때문이다.

한국어

백성은 제사장이 엘로힘께 제물을 드리기 때문에 그를 거룩하게 여기고 존중해야 한다. 그의 역할은 공동체의 인정을 필요로 한다.

제사장은 "엘로힘의 떡"을 드리는 자로서 신적 공급의 통로를 나타낸다. 이는 영적 양식을 전달하는 자가 먼저 높여져야 함을 암시한다.

라시는 제사장이 개인적으로 뛰어나지 않아도 그 직분 때문에 존중 받아야 한다고 말한다. 람반은 이 거룩함이 인간을 통해 나타나는 하나님의 거룩함이라고 덧붙인다.

제사장은 신적 쉼파의 그릇이다. 그를 거룩하게 하는 것은 공동체를 위에서 내려오는 거룩한 흐름과 정렬시키며, "나 여호와는 거룩하다"는 사실을 드러낸다.

한국어

인정 → 거룩하게 함 → 정렬 → 신적 반영

English

Holiness is both personal and communal. The community must actively recognize and uphold those who serve in sacred roles, because their function connects the people to God.

한국어

거룩함은 개인적이면서 동시에 공동체적이다. 공동체는 거룩한 역할을 감당하는 자를 적극적으로 인정하고 세워야 하며, 이는 그들이 하나님과 백성을 연결하는 역할을 하기 때문이다.

Mussar

English

Honor those who carry spiritual responsibility. When you respect sacred roles, you align yourself with the holiness they represent.

한국어

영적 책임을 지는 자를 존중하라. 거룩한 역할을 존중할 때, 그들이 나타내는 거룩함과 자신을 정렬하게 된다.

Verse 9

English

And the daughter of any priest, when she profanes herself by whoring, she profanes her father; she shall be burned with fire.

한국어

어떤 제사장의 딸이 음행으로 자신을 더럽히면 그의 아버지를 욕되게 하는 것이니, 그는 불로 태워질 것이다.

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat A priest's daughter who becomes a prostitute brings dishonor upon her father and is subject to severe punishment. The law emphasizes the heightened standard for priestly families.

제사장의 딸이 음행을 하면 아버지에게 수치를 끼치며, 엄중한 형벌을 받는다. 이는 제사장 가문에 더 높은 기준이 요구됨을 보여준다.

Remez The daughter represents what proceeds from holiness. When that which comes from a holy source becomes corrupted, the dishonor is magnified.

딸은 거룩함에서 나오는 결과를 상징한다. 거룩한 근원에서 나온 것이 타락하면 그 수치는 더욱 커진다.

Drash The Sages teach that the priest's household reflects his spiritual standing. This is not merely personal sin—it affects the sanctity of the entire priestly role and public perception.

지혜자들은 제사장의 가정이 그의 영적 상태를 반영한다고 가르친다. 이는 단순한 개인의 죄가 아니라 제사장 직분과 공동체 인식 전체에 영향을 미친다.

Layer English

Sod

The priestly line channels holiness into the world. Corruption within that line causes a rupture in spiritual transmission, requiring severe rectification (din).

한국어

제사장 계통은 세상에 거룩함을 흘려보내는 통로이다. 그 안에서의 타락은 영적 전달을 끊어버리며, 강한 𐤁𐤍(심판)을 통해 바로잡아야 한다.

Energetic Flow

English

Holiness → Responsibility → Corruption → Judgment → Rectification

한국어

거룩함 → 책임 → 타락 → 심판 → 바로잡음

Meaning

English

The closer one is to holiness, the greater the responsibility. Actions do not remain private—they affect family, identity, and representation before God.

한국어

거룩함에 가까울수록 책임은 더 커진다. 행동은 개인에 머물지 않고 가정, 정체성, 그리고 하나님 앞에서의 대표성에 영향을 미친다.

Mussar

English

Live with awareness that your actions reflect more than yourself. Especially in positions of influence, integrity must be guarded with greater care.

한국어

당신의 행동이 자신을 넘어 영향을 미친다는 것을 인식하며 살아라. 특히 영향력 있는 위치에 있을수록 더 큰 정직함이 요구된다.

Verse 10

English

And the high priest among his brothers, on whose head the anointing oil was poured and who is consecrated to wear the garments, shall not uncover his head nor tear his garments.

한국어

그의 형제들 가운데 대제사장은 그의 머리에 기름 부음을 받고 거룩하게 구별되어 옷을 입은 자로서, 그의 머리를 풀거나 그의 옷을 찢지 말 것이며

PaRDeS

Layer English

Peshat The High Priest must not display typical signs of mourning (uncovering head, tearing garments). His sanctified status requires constant dignity.

Remez The High Priest represents unbroken connection to Elohim. Even in grief, he must embody continuity and stability.

Drash Rambam explains that the High Priest serves as a constant symbol of divine service; therefore, he cannot step into states of visible rupture. His role transcends personal emotion.

Sod The High Priest corresponds to higher unity (Keter/Chokhmah flow). Tearing garments symbolizes fragmentation; he must remain a vessel of unbroken divine unity.

한국어

대제사장은 일반적인 애도의 표현(머리를 풀거나 옷을 찢는 것)을 해서는 안 된다. 그의 거룩한 지위는 항상 존엄을 유지해야 한다.

대제사장은 엘로힘과의 끊어지지 않는 연결을 나타낸다. 슬픔 가운데서도 지속성과 안정성을 보여야 한다.

람밤은 대제사장이 지속적인 신적 섬김의 상징이기 때문에 외적 단절 상태를 드러낼 수 없다고 설명한다. 그의 역할은 개인 감정을 초월한다.

대제사장은 높은 차원의 하나됨(케테르/호크마 흐름)을 나타낸다. 옷을 찢는 것은 분열을 상징하므로, 그는 끊어지지 않는 신적 하나됨의 그릇으로 남아야 한다.

Energetic Flow

English

Anointing → Consecration → Stability → Unbroken Unity

한국어

기름 부음 → 거룩하게 구별됨 → 안정 → 끊어지지 않는 하나됨

Meaning

English

Spiritual leadership requires emotional discipline. The High Priest teaches that representing God sometimes demands rising above personal expression to preserve sacred continuity.

한국어

영적 리더십은 감정의 절제를 요구한다. 대제사장은 하나님을 대표하기 위해 때로는 개인적인 표현을 넘어 거룩한 연속성을 지켜야 함을 보여준다.

Mussar

English

In moments of pressure or grief, guard your inner stability. True leadership is revealed in the ability to remain aligned even when emotions are strong.

한국어

압박이나 슬픔의 순간에도 내적 안정성을 지켜라. 진정한 리더십은 감정이 강할 때에도 정렬을 유지하는 능력에서 드러난다.

Verse 11

English

nor come near any dead body, nor defile himself for his father or his mother;

한국어

어떤 시체에도 가까이 가지 말 것이며, 그의 아버지나 어머니로 인하여도 자신을 더럽히지 말 것이며

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat The High Priest may not become ritually impure even for close relatives.

대제사장은 가까운 가족을 위해서도 부정하게 될 수 없다.

Remez Death represents separation; the High Priest must embody uninterrupted life-connection to Elohim.

죽음은 분리를 의미하며, 대제사장은 끊어지지 않는 생명의 연결을 나타내야 한다.

Drash Unlike regular priests, the High Priest cannot leave his sacred state, showing total dedication.

일반 제사장과 달리 대제사장은 거룩한 상태를 떠날 수 없으며 완전한 헌신을 나타낸다.

Sod He represents life-force flow (Chayim). Contact with death disrupts divine vitality channels.

그는 생명의 흐름을 나타내며, 죽음과의 접촉은 신적 생명 흐름을 차단한다.

Energetic Flow

English

한국어

Life → Separation from Death → Continuous Holiness 생명 → 죽음과의 분리 → 지속적 거룩함

Meaning

English

Ultimate holiness requires separation even from natural emotional obligations.

한국어

최고의 거룩함은 자연스러운 감정적 의무로부터도 분리를 요구한다.

Mussar

English

There are moments where calling must come before emotion.
Discern wisely.

한국어

때로는 감정보다 사명이 먼저 와야 한다.
분별하라.

Verse 12

English

nor go out of the sanctuary, nor profane the sanctuary of his Elohim, for the crown of the anointing oil of his Elohim is upon him. I am יהוה'.

한국어

성소에서 나가지 말 것이며 그의 엘로힘의 성소를 더럽히지 말지니, 그의 엘로힘의 기름 부음의 관이 그 위에 있음이라. 나는 여호와이다.

PaRDeS

Layer English

Peshat The High Priest must remain in the sanctuary and not defile it.

Remez The “crown” suggests constant divine authority resting on him.

Drash Ramban: his identity is inseparable from his role; leaving diminishes sanctity.

Sod The anointing oil = Keter flow. He must remain aligned with divine crown-consciousness.

한국어

대제사장은 성소를 떠나지 말고 그것을 더럽히지 말아야 한다.

“관”은 항상 머무는 신적 권위를 나타낸다.

람반: 그의 존재는 직분과 분리될 수 없으며, 떠나는 것은 거룩함을 약화시킨다.

기름 부음은 케테르 흐름이며, 그는 그 신적 왕관과 정렬되어야 한다.

Energetic Flow

English

Anointing → Crown → Presence → Sanctity 기름부음 → 왕관 → 임재 → 거룩함

한국어

Meaning

English

When consecration rests on you, your place is within purpose—not outside it.

한국어

거룩하게 구별된 자는 자신의 사명 안에 머물러야 한다.

Mussar

English

Stay where your calling is. Leaving sacred responsibility weakens alignment.

한국어

부르심의 자리에서 떠나지 말라. 책임을 벗어나면 정렬이 무너진다.

Verse 13**English****한국어**

And he shall take a wife in her virginity. 그는 처녀를 아내로 맞이할 것이다.

PaRDeS**Layer English****한국어****Peshat** The High Priest must marry a virgin.

대제사장은 처녀와 결혼해야 한다.

Remez Virginity symbolizes untouched covenantal purity.

처녀성은 손상되지 않은 언약의 순수함을 의미한다.

Drash The union must reflect perfection and completeness befitting the highest office.

이 결합은 최고의 직분에 걸맞은 완전함을 나타내야 한다.

Sod Union must be pure vessel-to-vessel, allowing unbroken shefa flow.

결합은 순수한 그릇 간의 연결로 쉘파가 막힘없이 흐르게 한다.

Energetic Flow**English****한국어**

Purity → Union → Alignment → Flow 순결 → 결합 → 정렬 → 흐름

Meaning**English****한국어**

The highest spiritual unions must be built on purity and intentionality.

가장 높은 영적 결합은 순수함과 의도 위에 세워져야 한다.

Mussar**English****한국어**

Build relationships on integrity from the beginning. Foundations matter.

관계는 처음부터 정직함 위에 세워라. 기초가 중요하다.

Verse 14**English****한국어**

A widow or a divorced woman or a profaned woman or a harlot, these he shall not take; but he shall take a virgin of his own people as wife.

과부나 이혼당한 여자나 더럽혀진 여자나 창녀를 취하지 말고, 자기 백성 중에서 처녀를 아내로 삼을 것이다.

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat The High Priest has stricter marriage laws than other priests.

대제사장은 더 엄격한 결혼 규정을 가진다.

Remez “His people” emphasizes covenantal identity and continuity.

“자기 백성”은 언약적 정체성과 지속성을 강조한다.

Drash His household must reflect ideal Israel—whole, pure, and aligned.

그의 가정은 온전하고 정렬된 이상적인 이스라엘을 반영해야 한다.

Sod His union anchors divine flow into the covenant community.

그의 결합은 언약 공동체 안으로 신적 흐름을 고정시킨다.

Energetic Flow

English

한국어

Covenant → Purity → Identity → Continuity 언약 → 순결 → 정체성 → 지속성

Meaning

English

한국어

Leadership must reflect the ideal state of the community it represents.

지도자는 자신이 대표하는 공동체의 이상을 반영해야 한다.

Mussar

English

한국어

Your personal life shapes your public influence—live accordingly.

개인의 삶은 공적 영향력을 형성한다. 그에 맞게 살아라.

Verse 15

English

한국어

And he shall not profane his offspring among his people, for I יהו' set him apart.

그는 자기 자손을 그의 백성 가운데서 더럽히지 말 것이니, 이는 나 여호와가 그를 거룩하게 하기 때문이다.

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat The High Priest must preserve the sanctity of his lineage.

대제사장은 그의 계통의 거룩함을 지켜야 한다.

Layer English

한국어

Remez Offspring represent future continuity of holiness.

자손은 거룩함의 미래 지속을 의미한다.

Drash The priesthood is not only individual—it is generational responsibility.

제사장직은 개인이 아니라 세대적 책임이다.

Sod Spiritual transmission flows through generations; impurity disrupts the chain.

영적 전달은 세대를 통해 흐르며, 부정은 그 흐름을 끊는다.

Energetic Flow

English

한국어

Sanctification → Lineage → Continuity → Legacy 거룩하게 함 → 계통 → 지속 → 유산

Meaning

English

한국어

Holiness is not just about you—it extends into what you leave behind.

거룩함은 개인을 넘어 남기는 것까지 포함된다.

Mussar

English

한국어

Live with generational awareness. Your choices shape future lives.

세대를 생각하며 살아라. 당신의 선택은 미래를 형성한다.

Verse 16

English

한국어

And יהוה spoke to Mosheh, saying, 여호와께서 모세에게 말씀하여 이르시되

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat A new divine instruction begins, directed to Mosheh.

새로운 하나님의 명령이 모세에게 주어진다.

Remez Transition signals a deeper layer of priestly laws.

전환은 제사장 규례의 더 깊은 단계로 들어감을 암시한다.

Drash The repetition emphasizes that priestly standards come directly from God, not human reasoning.

반복은 제사장 규례가 인간이 아닌 하나님으로부터 직접 온 것임을 강조한다.

Layer English

한국어

Sod Divine speech is flow (dibbur) from upper realms into structure.

하나님의 말씀은 위에서 아래로 흐르는 영적 전달이다.

Energetic Flow

English

한국어

Divine Speech → Instruction → Structure 신적 말씀 → 명령 → 질서

Meaning

English

한국어

Holiness begins with hearing and receiving divine instruction.

거룩함은 하나님의 말씀을 듣고 받는 것에서 시작된다.

Mussar

English

한국어

Before acting, learn to listen. Alignment begins with hearing truth.

행동하기 전에 듣는 법을 배워라. 정렬은 진리를 듣는 데서 시작된다.

Verse 17

English

한국어

Speak to Aharon, saying, ‘No man of your offspring throughout their generations who has any blemish may draw near to bring the bread of his Elohim.’

아론에게 말하여 이르라. ‘너의 자손 가운데 그들의 대대로 어떤 흠이 있는 자는 그의 엘로힘의 떡을 드리기 위해 가까이 나아오지 못할 것이다.’

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat A priest with a physical blemish cannot serve at the altar.

신체적 흠이 있는 제사장은 제단에서 섬길 수 없다.

Remez Physical wholeness hints at spiritual completeness.

육체의 온전함은 영적 완전함을 암시한다.

Drash Rambam: this preserves the dignity of the Temple service.

람밤: 이는 성전 예배의 존엄을 유지하기 위함이다.

Sod The altar requires vessels aligned in harmony; blemish represents disruption in flow.

제단은 조화된 그릇을 요구하며, 흠은 흐름의 불균형을 나타낸다.

Energetic Flow

English

한국어

Wholeness → Fitness → Service → Offering 온전함 → 합당함 → 섬김 → 제물

Meaning

English

한국어

Service to God reflects order, beauty, and completeness.

하나님께 드리는 섬김은 질서와 아름다움, 온전함을 반영한다.

Mussar

English

한국어

Prepare yourself inwardly—spiritual service requires readiness.

자신을 준비하라—영적 섬김은 준비된 상태를 요구한다.

Verse 18

English

한국어

For any man who has a blemish shall not draw near: a man blind or lame, or one who has a marred face or any limb too long,

흠이 있는 자는 가까이 나아오지 못할 것이니, 맹인이거나 다리를 저는 자나 얼굴이 상한 자나 지체가 지나치게 긴 자나

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat Specific physical defects disqualify a priest from altar service.

구체적인 신체적 결함은 제단 봉사를 제한한다.

Remez Imperfections symbolize imbalance or disorder.

결함은 불균형과 질서의 깨짐을 상징한다.

Drash The Temple service reflects divine perfection; outward form mirrors inner ideals.

성전 봉사는 신적 완전함을 반영하며 외형은 내적 이상을 나타낸다.

Sod Each bodily structure corresponds to spiritual channels; distortion affects alignment.

신체는 영적 통로와 연결되며, 왜곡은 정렬을 방해한다.

Energetic Flow

English

한국어

Structure → Balance → Alignment → Service 구조 → 균형 → 정렬 → 섬김

Meaning

English

한국어

God’s service reflects harmony and order in creation. 하나님의 섬김은 창조의 조화와 질서를 반영한다.

Mussar

English

한국어

Seek balance in your life—imbalance affects your ability to serve.

삶의 균형을 추구하라—불균형은 섬김에 영향을 준다.

Verse 19

English

한국어

or a man who has a broken foot or a broken hand, 발이 부러졌거나 손이 부러진 자나

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat Injuries also disqualify priestly service at the altar.

부상도 제단 봉사를 제한한다.

Remez Hands and feet represent action and walk—service requires functional wholeness.

손과 발은 행위와 삶의 길을 의미하며, 온전함이 필요하다.

Drash Service requires both intention and ability; both must align.

섬김은 의도와 능력이 함께 정렬되어야 한다.

Sod Movement (feet) and action (hands) must channel divine will without obstruction.

움직임과 행위는 막힘 없이 신적 뜻을 전달해야 한다.

Energetic Flow

English

한국어

Ability → Action → Service → Expression 능력 → 행동 → 섬김 → 표현

Meaning

English

한국어

Serving God involves both intention and functional capability.

하나님을 섬김에는 의도와 실제 능력이 함께 필요하다.

Mussar

English

한국어

Strengthen both your intentions and your actions. 의도와 행동을 함께 단련하라.

Verse 20**English**

or a hunchback or a dwarf, or one who has a defect in his eye, or eczema or scabs or crushed testicles.

한국어

등이 굽은 자나 키가 작은 자나 눈에 흠이 있는 자나 피부병이나 버짐이 있는 자나 고환이 상한 자나

PaRDeS**Layer English****한국어**

Peshat Additional physical conditions disqualify altar service.

추가적인 신체 조건도 제단 봉사를 제한한다.

Remez Visible irregularities symbolize spiritual imbalance or incompleteness.

외적인 불균형은 영적 불완전함을 상징한다.

Drash The altar demands an ideal representation of wholeness before God.

제단은 하나님 앞에서 이상적인 온전함을 요구한다.

Sod The body mirrors spiritual structure; imperfections reflect broken vessels (kelim).

신체는 영적 구조를 반영하며 결함은 깨진 그릇을 나타낸다.

Energetic Flow**English****한국어**

Form → Integrity → Representation → Offering 형태 → 온전성 → 대표성 → 제물

Meaning**English**

The altar reflects divine perfection; only complete representations may serve there.

한국어

제단은 신적 완전함을 반영하며, 온전한 상태가 요구된다.

Mussar**English**

Strive toward wholeness—not perfectionism, but alignment and integrity.

한국어

완전함이 아니라 정렬과 온전함을 향해 나아가라.

Verse 21

English

No man of the offspring of Aharon the priest who has a blemish shall come near to offer the offerings made by fire to יהוה; he has a blemish, he shall not come near to offer the bread of his Elohim.

한국어

제사장 아론의 자손 가운데 흠이 있는 자는 여호와께 화제를 드리기 위해 가까이 나아오지 못할 것이니, 그는 흠이 있으므로 그의 엘로힘의 떡을 드리기 위해 가까이 나아오지 못한다.

PaRDeS

Layer English

Peshat A priest with a blemish is restricted from offering sacrifices on the altar.

Remez Drawing near (korban) requires wholeness; approach reflects condition.

Drash The restriction preserves the sanctity and visual integrity of divine service.

Sod The altar is a point of divine flow; only aligned vessels may transmit shefa.

한국어

흠 있는 제사장은 제단에서 제물을 드릴 수 없다.

가까이 나아감(코르반)은 온전함을 요구하며 상태를 반영한다.

이 제한은 하나님의 섬김의 거룩함과 완전성을 유지한다.

제단은 신적 흐름의 지점이며 정렬된 그릇만 쉼파를 전달할 수 있다.

Energetic Flow

English

한국어

Condition → Approach → Offering → Flow 상태 → 접근 → 제물 → 흐름

Meaning

English

Not all are assigned the same roles in sacred service, but each role carries meaning.

한국어

모든 사람이 같은 역할을 맡는 것은 아니지만 각 역할은 의미를 가진다.

Mussar

English

Accept your role with humility—service takes many forms.

한국어

자신의 역할을 겸손히 받아들여라—섬김에는 다양한 형태가 있다.

English

한국어

He may eat the bread of his Elohim, both the most set-apart and the set-apart,

그는 그의 엘로힘의 떡, 지극히 거룩한 것과 거룩한 것을 먹을 수 있다.

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat Though restricted from service, the priest may still partake in sacred food.

봉사는 제한되지만 거룩한 음식을 먹을 수 있다.

Remez Participation without function shows belonging beyond role.

기능 없이도 참여는 소속을 나타낸다.

Drash The priest retains dignity and provision despite limitation.

제한 속에서도 제사장은 존엄과 공급을 유지한다.

Sod Even when not channeling flow outwardly, he still receives divine sustenance inwardly.

외적으로 흐름을 전달하지 않아도 내적으로 신적 공급을 받는다.

Energetic Flow

English

한국어

Restriction → Inclusion → Sustenance → Belonging 제한 → 포함 → 공급 → 소속

Meaning

English

한국어

Limitation does not equal rejection—there is still place and provision.

제한은 거절이 아니다—여전히 자리와 공급이 있다.

Mussar

English

한국어

Even when you cannot serve outwardly, remain connected inwardly.

외적으로 섬길 수 없을 때에도 내적으로 연결되어 있으라.

Verse 23

English

한국어

only he shall not go in to the veil nor come near the altar, because he has a blemish, that he not profane My sanctuaries; for I יהוה set them apart.

그는 휘장 안으로 들어가지 말며 제단에 가까이 가지도 말 것이니, 이는 그가 흠이 있기 때문이다. 이는 내 성소를

English

한국어

더럽히지 않게 하려 함이니, 나는 그것들을 거룩하게 하는 여호와이다.

PaRDeS

Layer English

한국어

Peshat He is barred from entering deeper sanctuary spaces or approaching the altar.

그는 성소 깊은 곳과 제단 접근이 금지된다.

Remez Levels of holiness require corresponding levels of readiness.

거룩함의 단계는 준비의 수준을 요구한다.

Drash Boundaries protect sanctity—not as punishment but preservation.

경계는 거룩함을 보호하기 위한 것이다.

Sod Inner sanctum = highest unity; misalignment disrupts sacred structure.

지성소는 최고 하나됨이며, 불정렬은 이를 깨뜨린다.

Energetic Flow

English

한국어

Boundary → Protection → Sanctity → Order 경계 → 보호 → 거룩함 → 질서

Meaning

English

한국어

Boundaries are not exclusion—they preserve holiness. 경계는 배제가 아니라 거룩함을 지키는 것이다.

Mussar

English

한국어

Respect limits—they guard what is sacred. 한계를 존중하라—그것은 거룩함을 지킨다.

Verse 24

English

한국어

And Mosheh spoke to Aharon and his sons, and to all the children of Yisra'el.

모세는 아론과 그의 아들들과 모든 이스라엘 자손에게 이와 같이 말하였다.

PaRDeS

Layer English

Peshat Mosheh communicates these laws to the priests and all Israel.

Remez These laws are not private—they shape communal awareness.

Drash Holiness standards are taught publicly to ensure accountability.

Sod Divine order must be transmitted from leader to community for alignment.

한국어

모세가 이 규례를 제사장과 온 이스라엘에게 전한다.

이 규례는 공동체 전체를 위한 것이다.

거룩함의 기준은 공개적으로 가르쳐진다.

신적 질서는 지도자에서 공동체로 전달되어야 한다.

Energetic Flow

English

한국어

Revelation → Transmission → Community → Alignment 계시 → 전달 → 공동체 → 정렬

Meaning

English

한국어

Holiness is sustained through teaching and transmission. 거룩함은 가르침과 전달을 통해 유지된다.

Mussar

English

한국어

Share truth clearly—what is taught shapes the community.

진리를 분명히 나누라—가르침이 공동체를 형성한다.